



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

**INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE**

40° CAPITULO GENERALE CAPÍTULO GERAL CAPÍTULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



7° | COMUNICATO

Venerdì 16 luglio 2021

**Potete seguire le dirette in streaming delle celebrazioni eucaristiche
sul canale YouTube del capitolo cliccando sul seguente link**

40 Capitolo Pavoniani

Sabato 17 luglio | ore 09.30 | Adorazione in preparazione alla sessione elettiva

Sabato 17 luglio | ore 18.30 | Eucarestia con Vespro

Cari Fratelli e Laici della Famiglia pavoniana!

I lavori del Capitolo generale proseguono come da cronoprogramma. Nella giornata di ieri i gruppi hanno affrontato il quarto tema riguardante la Missione. Oggi invece abbiamo dedicato le due sessioni a confrontarci in assemblea su alcuni temi trasversali e sui quali il Superiore generale ha chiesto ai Capitolari di esprimersi.

Domani, sabato 17 luglio, dopo l'adorazione avrà inizio la prima sessione elettiva per la designazione della nuova Direzione generale.

Domenica 18 luglio i Capitolari vivranno un pellegrinaggio a Saiano e al tempio della parrocchia dell'Immacolata di Brescia per stringerci attorno al nostro Santo Fondatore Lodovico Pavoni.

Vi sentiamo uniti nel ricordo e nella preghiera di invocazione allo Spirito affinché illumini noi capitolari durante le sedute elettive.

--- --- --- --- ---

Queridos hermanos y laicos de la Familia Pavoniana.

Los trabajos del Capítulo General continúan según lo previsto en el programa. Ayer los grupos abordaron el cuarto tema, relativo a la Misión. Hoy, en cambio, hemos dedicado las dos sesiones a debatir en asamblea algunas cuestiones transversales y sobre las que el Superior General pidió a los Capitulares que se expresaran. Mañana, sábado 17 de julio, tras la adoración eucarística, comenzará la primera sesión electiva para la designación de la nueva Dirección General. El domingo 18 de julio, los Capitulares vivirán una peregrinación a Saiano y al templo de la parroquia de la Inmaculada de Brescia, para sentirnos en comunión alrededor de nuestro Santo Fundador, Ludovico Pavoni.

Seguimos unidos en el recuerdo y en la oración de invocación al Espíritu, a fin de que ilumine a los capitulares durante las votaciones.



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE

40°

CAPITULO GENERALE CAPITULO GERAL CAPITULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



7° | COMUNICATO

Venerdì 16 luglio 2021

Chers Frères et Laïcs de la Famille pavonienne!

Les travaux du Chapitre général se poursuivent comme prévu par programme. Hier, les groupes ont abordé le quatrième thème de la mission. Aujourd'hui, nous avons plutôt consacré les deux sessions aux débats en assemblée, sur quelques thèmes transversaux sur lesquels le Supérieur général a demandé aux Capitulaires de s'exprimer. Demain, samedi 17 juillet, après l'adoration, commence la première session électorale pour la désignation de la nouvelle direction générale. Le dimanche 18 juillet, les Capitulaires vivront un pèlerinage à Saiano et au temple de la paroisse de l'Immaculée de Brescia pour nous serrer autour de notre Saint Fondateur Ludovic Pavoni.

Nous nous sentons unis dans la prière d'invocation à l'Esprit afin qu'il illumine, nous les capitulaires, pendant les séances électorales.

--- --- --- --- ---

Dear Brothers and Laity of the Pavonian Family!

The work of the General Chapter continues as per the schedule. Yesterday the groups addressed the fourth theme concerning the Mission. Today, however, we dedicated the two sessions to discuss in the assembly some transversal issues and on which the Superior General asked the Chapter members to express themselves. Tomorrow, Saturday 17 July, after the adoration, the first elective session for the designation of the new General Council will begin. On Sunday 18 July the Capitulars will experience a pilgrimage to Saiano and to the parish of the Immaculate Conception in Brescia to gather around our Holy Founder Lodovico Pavoni.

We feel you united in remembrance and in the prayer of invocation to the Spirit to enlighten us capitulars during the elective sessions.

--- --- --- --- ---

Queridos irmãos e leigos da família Pavoniana,

O trabalho do Capítulo Geral continua como planejado. Ontem, os grupos abordaram o quarto tema, referente à Missão. Hoje, no entanto, dedicamos as duas sessões a discutir, em assembleia, algumas questões transversais, sobre as quais o Superior General pediu aos Capitulares que se expressassem. Amanhã, sábado, 17 de julho, após a adoração, começará a primeira sessão eletiva para a designação da nova Direção-Geral. No domingo,



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE

40° CAPITOLO GENERALE CAPÍTULO GERAL CAPÍTULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



7° | COMUNICATO

Venerdì 16 luglio 2021

18 de julho, os Capitulares realizarão uma peregrinação a Saiano e ao templo da paróquia da Imaculada Conceição, em Brescia, para se reunirem em torno dos restos mortais de nosso Santo Fundador, Lodovico Pavoni.

Percebemos que vocês estão nos acompanhando, na memória e nas preces de invocação, para que o Espírito Santo ilumine cada capitular, durante as sessões eletivas.

